



GAZDASÁGI
VERSENYHIVATAL

Kartellezésért büntette a GVH a Synergont és az SAP Hungary Kft.-t

- for a short summary in English see below -

A Gazdasági Versenyhivatal (GVH) Versenytanácsa 2006. szeptember 20-án két ügyben is elmarasztalta a SAP Hungary Kft.-t, valamint a Synergont Rt.-t. A két informatikai vállalkozás a Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata illetve a Paksi Atomerőmű Rt. által integrált pénzügyi rendszer bevezetésére kiírt eljárások során versenykorlátozó megállapodást kötött egymással. Jogellenes magatartása miatt az első ügyben 7,2-7,2, a második ügyben pedig 14,6-14,6 millió forint versenyfelügyeleti bírságot kell fizetnie mindkét társaságnak.

Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata még 2003. június 25-én írt ki hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos közbeszerzési eljárást egy integrált pénzügyi gazdasági rendszer bevezetésére. Majd 2004. április 27-én a Paksi Atomerőmű Rt. hirdetett egyfordulós meghívásos versenyzetési eljárást „a produktív üzemben működő SAP R/3 rendszer bevezetett moduljainak felülvizsgálatára és a verzióváltás megvalósítására informatikai projektben tanácsadói és projektvezetői feladatok elvégzésére”.

A GVH Versenytanácsa szerint a döntően e-mail formátumú bizonyítékok alapján megállapítható volt, hogy a Synergont és az SAP mindkét tender kapcsán olyan megállapodást kötött, amely alkalmas volt a verseny eredményének befolyásolására. A versenytörvény értelmében jogellenes a vállalkozások közötti megállapodás és összehangolt magatartás, amely a gazdasági verseny megakadályozását, korlátozását, torzítását célozza vagy ilyen hatást fejt, fejthet ki. A versenyjogi értelemben tiltott megállapodás létrejöttének megállapításához szükséges és egyben elegendő feltétel, ha az érintett felek akarategyezsége a bizonyítékok összessége alapján megállapítható.

A projektek értékéhez viszonyítottan arányos bírságok kiszabását az tette indokolttá, hogy a GVH elvi fontosságot tulajdonít a kartellek felszámolásának, szankcionálásának. A piaci versenyben részt vevő vállalkozásokkal szemben alapvető elvárás, hogy a megmérettetésben egymástól függetlenül vegyenek részt, mert így biztosítható a megrendelő és végső soron az egész gazdaság számára optimális végeredmény.

A bírság kiszabásakor a GVH figyelembe vette, hogy a győri helyhatóság esetében a megállapodás nem hatott érezhető módon a versenyre, mivel a pályázatot végül eredménytelennek nyilvánították. A paksi tender esetében pedig a két vállalkozás tevékenyen segítette a versenyhatóságnak az ügy feltárásában.

A két ügy hivatali nyilvántartási száma: **Vj-20/2005** illetve **Vj-97/2006**.

Summary in English

Decision of the Competition Council of the Hungarian Competition Authority (Gazdasági Versenyhivatal - GVH) Vj-20/2005 and Vj-97/2006: SAP Hungary Kft., Synergon Rt.

The Competition Council of the Hungarian Competition Authority (Gazdasági Versenyhivatal - GVH) established in two separate decisions (**Vj-20/2005 and Vj-97/2006**), issued on 20 September 2006, that SAP Hungary Kft. and Synergon Rt., undertakings active in the IT sector, infringed the provisions on the prohibition of agreements restricting economic competition of the Hungarian Competition Act.

In the competition supervision proceedings the Competition Council of the GVH found that SAP Hungary Kft. and Synergon Rt. concluded an agreement in order to influence the outcome of the public bid published by the local government of the city of Győr as well as the public bid published by Paksi Atomerőmű Rt. (Paks Nuclear Power Plant). The behaviour of these undertakings is considered as one of the most severe infringements of competition law.

The Competition Council of the GVH obliged the three undertakings to pay the following fines: SAP Hungary Kft.: HUF 21,8 million (ca. EUR 79600), Synergon Rt.: HUF 21,8 million (ca. EUR 79600).

2006. szeptember 27.

Gazdasági Versenyhivatal
Kommunikációs Csoport

További információ:

Mihálovits András
Gazdasági Versenyhivatal
cím: 1054 Budapest, V. ker. Alkotmány u.5.
levél: 1245 Budapest, 5. Pf. 1036
tel: (+36-30) 618-6618
email: Mihálovits.András@gvh.hu
<http://www.gvh.hu>